

# PCLG News Faciliter l'apprentissage mutuel sur les interactions entre conservation et pauvreté

**À propos de PCLG News** PCLG News est le bulletin du Poverty and Conservation Learning Group (Groupe d'apprentissage sur la pauvreté et la conservation). PCLG News fournit des nouvelles mensuelles sur les travaux des membres et du Secrétariat du PCLG ainsi que des informations sur de nouvelles publications, des ressources ou des manifestations prochaines.

**À propos de PCLG** Le Groupe d'apprentissage sur la pauvreté et la conservation (PCLG) est une initiative facilitée par l'Institut International pour l'Environnement et le Développement (IIED). Le but du Groupe est de promouvoir l'apprentissage sur les liens possibles entre la conservation et la pauvreté au sein des différentes communautés étudiées et entre elles.

## Septembre 2009 – BULLETIN No. 022

Chers amis et collègues,

Bienvenue au vingt-deuxième numéro du bulletin du PCLG. Nous espérons que vous trouverez ce service utile et nous nous réjouissons de recevoir vos commentaires et suggestions quant à la façon d'améliorer ce bulletin mensuel afin qu'il réponde toujours mieux à vos besoins. Dans ce numéro, vous trouverez les rubriques : - Nouvelles du Secrétariat - Article en vedette - Nouvelles des membres du PCLG - Prochains événements - Nouvelles publications dans notre base de données - Ressources

*Si vous avez des informations concernant les travaux de votre organisation que vous souhaiteriez nous voir publier dans le prochain numéro de PCLG News, ou des ressources dont vous aimeriez que nous parlions, veuillez les transmettre à [pclg@iied.org](mailto:pclg@iied.org) avant la fin du mois de septembre.*

## Nouvelles du Secrétariat

**Symposium international du PCLG** – Le Secrétariat du PCLG organise un symposium international qui aura lieu les **28 et 29 avril 2010 à la Zoological Society of London**. Reconnaissant que l'objectif 2010 de la CBD considère que « contribuer à l'éradication de la pauvreté » est un argument clé pour mettre un terme à la perte de biodiversité, le but du symposium sera de faire le point de nos connaissances pour déterminer dans quelle mesure la conservation de la biodiversité contribue à la réduction de la pauvreté. Le Secrétariat du PCLG s'apprête à diligenter une série « d'états des lieux des connaissances » afin d'informer ce symposium. Quiconque souhaite recevoir les Termes de Référence de ces études est prié de nous contacter ([pclg@iied.org](mailto:pclg@iied.org)).

## Article en vedette

**Redynamiser les approches des moyens de subsistance** – Une série de séminaires, organisée par le Réseau des moyens de subsistance et financée par le Conseil de la recherche économique et sociale, rassemble des chercheurs, des décideurs et des professionnels afin d'explorer les approches durables en matière de moyens de subsistance. Robert Chambers et Ian Scoones, de l'Institute of Development Studies, partagent leurs réflexions sur les perspectives à venir pour les approches des moyens de subsistance face au développement dans le numéro de juillet 2009 d'id21 Sustainable Livelihoods Viewpoints (<http://www.id21.org/viewpoints/PDFs/ChScoones.pdf>) avec deux articles intitulés respectivement « Practising what we preach? The failure to apply sustainable livelihoods

thinking where it is most needed - in the North » et « Re-energising livelihoods approaches: New focus, new priorities? ». Pour obtenir un complément d'information, vous pouvez rendre visite à Livelihoods Connect ([www.eldis.org/go/livelihoods](http://www.eldis.org/go/livelihoods)) ou rallier le débat en ligne sur : <http://community.eldis.org/sla>.

### Nouvelles des membres du PCLG

**COMACO** – En 2002, WCS-Zambie a saisi la chance d'améliorer le bien-être d'une communauté appauvrie dans la vallée du fleuve Luangwa en Zambie et de bonifier leur environnement en créant une sorte de « main-d'œuvre verte » au sein des communautés rurales de Luangwa. C'est ainsi qu'est née la Coopérative des marchés communautaires pour la conservation, plus connue sous le nom de COMACO. Ce programme a donné aux résidents des moyens d'action pour adopter des métiers durables, parmi lesquels on peut citer l'agriculture biologique, l'apiculture, le jardinage, la menuiserie et l'artisanat. Dans le même temps, il a réduit les niveaux de braconnage et contribué ainsi à sauver la vie d'un grand nombre d'animaux sauvages. Le rapport annuel 2009 de la COMACO est désormais disponible sur : <http://povertyandconservation.info/docs/20090827-COMACOAnnualReport.pdf>. Pour obtenir un complément d'information sur la COMACO, veuillez contacter Dale Lewis ([dlewis@wcs.org](mailto:dlewis@wcs.org)).

**University College London** – Un mémoire de PhD intitulé « **Tourists, gorillas and guns: Integrating conservation and development in the Central African Republic** » a été récemment soumis à la University College London (Royaume-Uni). Les programmes intégrés de conservation et de développement (PICD) consistent en principe à fournir aux communautés qui vivent à proximité de parcs animaliers des avantages associés à la conservation dans l'espoir que ceux-ci encourageront un comportement écoresponsable ; pourtant, la validité de ce lien n'a jamais été démontrée. Cette étude adopte une approche interdisciplinaire pour évaluer l'efficacité d'un PICD en Afrique centrale pour la satisfaction d'objectifs de développement local et de conservation, en mettant particulièrement l'accent sur la façon dont ces deux domaines sont interconnectés. Elle fournit des recommandations de gestion appliquée en plus d'une nouvelle contribution à notre appréciation théorique de l'approche bipolaire entre développement et conservation. Pour obtenir un complément d'information, vous pouvez contacter l'auteure de cette étude, Chloe Hodgkinson ([Chloe.Hodgkinson@fauna-flora.org](mailto:Chloe.Hodgkinson@fauna-flora.org)).

**CREE** – Les zones humides de Dunga sur les berges du lac Victoria au Kenya ont un potentiel touristique remarquable. Pourtant, ces terres sont aussi truffées de conflits du fait de la présence mêmes de certains de ces animaux qui donnent à la région son caractère unique. Des animaux comme les hippopotames font concurrence aux humains et il n'est pas rare qu'ils fassent une descente sur les cultures et provoquent leur destruction complète, entraînant ainsi les représailles de la population locale. Toutefois, des solutions à ce conflit commencent à émerger, avec l'éclosion d'idées localement conçues et souvent mises en œuvre de façon surprenante et originale. L'une de ces méthodes porte sur l'utilisation de toilettes « Eco-San » (écosanitaires), qui enrichissent les terres agricoles par le biais d'une fertilisation des cultures avec les déjections humaines. Cette approche permet d'éviter le besoin d'une nouvelle colonisation des marais et elle a l'avantage de diminuer les conflits directs entre les hippopotames et les humains sur les terres nouvellement converties. CREE entame actuellement le projet des zones humides de Dunga, la construction pilote de toilettes « éco-san » dans l'ouest du Kenya. Plus d'infos: <http://www.conservationforpeople.org/dunga-wetlands-project-kenya/>

**Biodiversité pour le développement** – Le Secrétariat de la CBD a publié la cinquième édition de son bulletin Biodiversity for Development. Ce numéro aborde, entre autres : les acquis après un an de déploiement des outils BSE (biens et services écosystémiques) ; des informations sur la publication d'une série de guides sur la biodiversité pour le développement ; un appel à tous les acteurs intéressés pour les inviter à soumettre des études de cas sur l'intégration réussie de la conservation de la biodiversité dans les projets de développement et d'éradication de la pauvreté et sur l'intégration de la biodiversité dans les processus institutionnels au niveau des agences de bailleurs de fonds. Le lecteur pourra télécharger le bulletin en anglais à partir de : <https://www.cbd.int/development/newsletters/newsletter-bd-05-en.pdf>

**CE-UICN-DFID** – Il y a plus de dix ans, le DFID, l'UICN et la CE se sont alliés pour réaliser un projet qui visait à identifier le rôle de la biodiversité dans le développement. Dans le cadre de ce projet, appelé Biodiversité dans le développement, une série de vingt notes d'information a été publiée. Ces « **Notes d'information sur la biodiversité** » restent pertinentes aujourd'hui mais il est souvent difficile de se les procurer ; c'est la raison pour laquelle elles sont désormais sur le site web de PCLG :

- [Biodiversity Brief 1: Links between Biodiversity and Poverty](#)
- [Biodiversity Brief 2: Policies and Biodiversity](#)
- [Biodiversity Brief 3: Sharing the Benefits from Genetic Resource Use](#)
- [Biodiversity Brief 4: Incentive Measures for the Conservation and Sustainable Use of Biodiversity](#)
- [Biodiversity Brief 5: Regional Approaches to Biodiversity Management](#)
- [Biodiversity Brief 6: Food Security and Biodiversity](#)

- [Biodiversity Brief 7: Health and Biodiversity](#)
- [Biodiversity Brief 8: Road Infrastructure and Biodiversity](#)
- [Biodiversity Brief 9: Tourism and Biodiversity](#)
- [Biodiversity Brief 10: Livestock and Biodiversity](#)
- [Biodiversity Brief 11: Fish and Biodiversity](#)
- [Biodiversity Brief 12: Forests and Biodiversity](#)
- [Biodiversity Brief 13: Crops and Biodiversity](#)
- [Biodiversity Brief 14: Wildlife and Biodiversity](#)
- [Biodiversity Brief 15: Protected Areas](#)
- [Biodiversity Brief 16: The Convention on Biological Diversity and Related International Agreements](#)
- [Biodiversity Brief 17: Guiding Principles for Biodiversity in Development](#)
- [Biodiversity Brief 18: EC Development Cooperation and Biodiversity](#)
- [Biodiversity Brief 19: Biodiversity – What is it, and why is it being lost?](#)
- [Biodiversity Brief 20: CITES and Wildlife Trade](#)

## Prochains événements

**Conservation de la biodiversité, services écosystémiques et réduction de la pauvreté – Façonner un nouvel ordre du jour** : L'Agence fédérale allemande pour la conservation de la nature (BfN), dans le cadre du Groupe de pilotage sur l'interaction entre conservation et réduction de la pauvreté, organise un atelier intitulé « Conservation de la biodiversité, services écosystémiques et réduction de la pauvreté – Façonner un nouvel ordre du jour ». L'atelier se tiendra à l'Académie internationale pour la conservation de la nature de BfN sur l'île de Vilm en Allemagne, du 17 au 21 septembre. Cet atelier est le quatrième d'une série d'événements organisés sur l'île de Vilm qui traitent des liens entre conservation et réduction de la pauvreté. Cette année, l'atelier entend plus particulièrement préparer des contributions aux discussions en cours sur la biodiversité et la pauvreté, y compris la définition d'un cadre conceptuel précis et l'identification d'indicateurs. Pour en savoir plus, veuillez contacter [till.hopf@bfn.de](mailto:till.hopf@bfn.de).

**11e Conférence annuelle BIOECON sur « Les instruments économiques pour accroître la conservation et l'utilisation durable de la biodiversité »** : la Fondazione Eni Enrico Mattei, en association avec Conservation International, DEFRA, le Département d'économie foncière de l'Université de Cambridge et la Banque européenne d'investissement, annonce la onzième Conférence internationale BIOECON sur « Les instruments économiques pour accroître la conservation et l'utilisation durable de la biodiversité ». La Conférence se tiendra au Centro Culturale Don Orione Artigianelli, à Venise en Italie, les 21 et 22 septembre 2009. La Conférence s'adresse aux chercheurs, aux professionnels de l'environnement, aux organisations internationales et aux décideurs qui souhaitent travailler à la gestion et la conservation de la biodiversité. La Conférence est axée sur l'identification des instruments les plus efficaces et les plus performants en matière de conservation de la biodiversité, comme les enchères de contrats de conservation de la biodiversité, les contrats de paiements en échange de services, les taxes ponctuelles, les permis négociables, les mécanismes facultatifs et les commandes et contrôles directs.

**Deuxième réunion intergouvernementale et multipartite sur une plateforme intergouvernementale de sciences politiques sur la biodiversité et les services écosystémiques (IPBES)** – La vingt-cinquième session du Conseil de gouvernance du PNUE/Forum ministériel mondial sur l'environnement est convenue d'organiser une deuxième rencontre intergouvernementale multipartite sur IPBES, qui aura lieu du 5 au 9 octobre 2009, à Nairobi au Kenya. Parmi les questions abordées à cette réunion, on peut citer : IPBES est-il l'outil le mieux adapté pour améliorer la prise de décisions en matière de biodiversité ; comment sera-t-elle gérée ? etc. Une contribution importante à cette réunion sera un document qui analyse les mécanismes existants et les fossés institutionnels pour mettre les données et l'information scientifique sur la biodiversité et les écosystèmes à la disposition des décideurs. C'est une occasion idéale pour permettre à la société civile d'exprimer son point de vue, notamment sur le besoin d'une interface scientifique crédible, légitime et pertinente sur la biodiversité et les services écosystémiques. Pour en savoir plus, veuillez contacter : Ruth Watulo ([ruth.watulo@unep.org](mailto:ruth.watulo@unep.org)).

**XVe rencontre de Katoomba au Ghana** – La XVe rencontre de Katoomba se tiendra à Accra au Ghana le 6 et 7 octobre 2009. La réunion se concentrera sur les principaux obstacles à la planification et au développement des stratégies nationales REDD (Réduction des émissions dues à la déforestation et à la dégradation des forêts). Cette réunion arrivera aussi à point nommé pour aider les représentants nationaux à peaufiner leurs positions sur les enjeux REDD avant la réunion décisive de la Convention-Cadre des Nations Unies sur les changements climatiques (CCNUCC) à Copenhague en décembre 2009, lors de laquelle on espère aboutir à un accord politique sur l'architecture du système REDD dans un régime de « l'après Kyoto ».

## Nouvelles publications dans notre base de données

**Nature Unbound: Conservation, Capitalism and the Future of Protected Areas**, par Brockington, D., Duffy, R. et Igoe, J., octobre 2008, Earthscan, 240 pp.: Ce volume révolutionnaire est le premier examen fouillé et critique de l'augmentation du nombre d'aires protégées et leur position socio-économique dans le monde d'aujourd'hui. Il se penche sur les impacts sociaux des aires protégées, les conflits qui gravitent autour, les autres options possibles et les catégories conceptuelles qu'elles imposent.

**Partnerships for Tropical Conservation**, par Vermeulen, S. et Sheil, D., 2007, Oryx, Vol 41, Cambridge University Press, Cambridge (UK), pp. 434-440: Malgré un discours-fleuve sur la participation locale, la vaste majorité des initiatives de conservation continuent d'être conçues et régies par un petit groupe de voix extérieures tout puissantes. Ce que l'on omet dans la plupart des cas, c'est que les populations locales ont souvent des objectifs de conservation et des préférences bien définies. Bien qu'ils soient encore mal connus de bon nombre d'écologistes, les partenariats avec les populations locales donnent de bons résultats dans d'autres secteurs des ressources naturelles (eau, foresterie commerciale). Certes les partenariats ne sont pas la panacée mais un véritable engagement envers un partenariat offre des solutions de conservation qui sont plus éthiques et bien souvent mieux réalisables que les modèles actuels.

**The Theory of Integrated Conservation and Development Projects Rethoric or Reality? The Case of Ngorongoro Conservation Area**, par Riemer, R.S. et Kelder, Y., 2008, 64 pp.: Dans cet ouvrage, les auteurs se penchent sur les conflits qui existent entre la conservation de la nature et l'émancipation des communautés locales dans les pays en développement. Ils examinent les faiblesses de la théorie des projets intégrés de conservation et de développement (PICD) en analysant la réalité concrète de l'un des premiers PICD au monde, l'aire de conservation de Ngorongoro en Tanzanie et sa population autochtone locale constituée des tribus pastorales massaïs.

**Tropical Deforestation, Community Forests, and Protected Areas in the Maya Forest, Ecology and Society**, par Bray, D.B., Duran, E., Ramos, V.H., Mas, J.-F., Velazquez, A., McNab, R.B., Barry, D. et Radachowsky, J., 2008, Vol 13 No 2: Cet article passe en revue l'efficacité des forêts communautaires et des zones protégées en guise de stratégies pour mettre un terme à la déforestation.

## Ressources

**Appel aux candidatures pour les représentants des OSC auprès du Programme ONU-REDD –** L'appel à nomination pour inviter les organisations de la société civile (OSC) à désigner des représentants pour qu'ils siègent au Conseil d'orientation du programme ONU-REDD est désormais ouvert. Le Conseil d'orientation est l'organe directeur et de prise de décisions du programme ONU-REDD, un partenariat collaboratif entre la FAO, le PNUD et le PNUE qui soutient les pays afin de développer leurs capacités à réduire les émissions dues à la déforestation et à la dégradation des forêts (REDD) et à mettre en œuvre un mécanisme REDD qui soit opérationnel dans le régime climatique envisagé après 2012. C'est une occasion pour la société civile de participer directement et de contribuer au principal organe directeur du programme ONU-REDD qui est l'un des deux principaux processus internationaux chargés d'aider les pays à se préparer au mécanisme REDD et à le mettre en œuvre. L'appel de candidatures sera clos le 11 septembre 2009. Le vote pour élire les candidats mis en avant par les OSC aura lieu du 14 au 28 septembre 2009. Pour obtenir un complément d'information et pour accéder aux consignes de nomination et de vote, veuillez consulter : <http://www.un-redd.org/UNREDDProgramme/GlobalProgramme/CSOselfselection/tabid/1244/language/en-US/Default.aspx>. L'appel est également disponible en français et en espagnol.

**Vacance de poste pour un chercheur senior à l'IIED –** L'équipe chargée des Forêts à l'IIED recherche un chercheur senior pour piloter un programme de recherche et de création de partenariats dans divers pays, y compris l'Ouganda, la Tanzanie, le Ghana, le Vietnam et le Brésil, essentiellement axé sur les stratégies climatiques basées sur les forêts. Le titulaire du poste œuvrera à une meilleure appréciation de la manière dont ces stratégies peuvent contribuer à une bonne gouvernance des forêts, à la justice sociale et à un développement durable pour les pauvres tributaires des forêts. Le lecteur pourra se procurer un profil de poste détaillé et des informations sur le dépôt de candidature en consultant : [www.iied.org/general/jobs/senior-researcher-forests-and-climate-change](http://www.iied.org/general/jobs/senior-researcher-forests-and-climate-change). La date limite de dépôt des candidatures est fixée au 21 septembre 2009.

**WWF - Etats-Unis appelle des nominations pour le Prix J. Paul Getty 2009** qui récompense l'excellence de leadership dans le domaine de la conservation. Chaque année, le prix J. Paul Getty récompense un leader en matière de conservation dans l'un de trois thèmes tournants sur trois ans : le leadership politique, le leadership scientifique et le leadership communautaire. Cette année, le prix sera alloué

pour la catégorie du leadership politique à l'appui de la conservation de la biodiversité. Le prix est une enveloppe de \$200.000, qui servira à soutenir des bourses dans des domaines liés à la conservation et baptisées en l'honneur du lauréat et de J. Paul Getty à l'université désignée par le lauréat dans son pays d'origine. La date limite de dépôt des nominations est fixée au 2 octobre 2009. Le formulaire de nomination se trouve sur le lien suivant : <http://www.worldwildlife.org/getty2009>

**BioSoc** est le bulletin mensuel du PCLG, qui met en lumière de nouvelles recherches capitales sur la biodiversité et la société, la pauvreté et la conservation de l'environnement. BioSoc est actuellement hors ligne mais nous pensons pouvoir reprendre notre service mensuel normal très bientôt. Pour recevoir BioSoc : [www.povertyandconservation.info/en/biosoc.php](http://www.povertyandconservation.info/en/biosoc.php)

**Plus d'infos:** Pour obtenir un complément d'information sur les membres, les publications, les initiatives et les événements mentionnés dans le bulletin, visitez [www.povertyandconservation.info](http://www.povertyandconservation.info), le site web du PCLG

**Pour contacter PCLG News:** Si vous avez des remarques ou suggestions pour nous permettre d'améliorer PCLG News ou si vous souhaitez nous adresser votre contribution au prochain numéro du bulletin, veuillez nous contacter à l'adresse suivante: [pclg@iied.org](mailto:pclg@iied.org)

**Faites circuler le bulletin!** Si vous connaissez un ami ou un collègue qui serait intéressé par le bulletin PCLG News, n'hésitez pas à lui transmettre ce bulletin ou suggérez-lui de s'abonner en se rendant à la page: [www.povertyandconservation.info/en/newslist.php](http://www.povertyandconservation.info/en/newslist.php)

**Pour nous contacter** IIED, 3 Endsleigh Street, London, WC1H 0DD, UK Tél +44 (0) 207 388 2117 Fax +44 (0) 207 388 2826 Site Web : [www.povertyandconservation.info](http://www.povertyandconservation.info)

**Pour adhérer au PCLG :** Email: [pclg@iied.org](mailto:pclg@iied.org)